

[Texte]

**Mr. Robinson:** Could I ask a supplementary which I think will clear it up a bit, Mr. Chairman, if I may. Was it the intention of my honourable friend, Mr. McCleave to indicate that the Urban Affairs Department would be providing policy for, or of CMHC, and not CMHC providing its own policy?

**Mr. McCleave:** Are you asking a supplementary of me, or of the Minister?

**Mr. Robinson:** Both.

**Mr. McCleave:** The Minister's estimates are under consideration, but I did want to find out whether there was a possibility of duplication because of the fact that an important element of CMHC's operation is in the policy field. Do you have one policy?

**Mr. Basford:** The policy relating to the provision of housing, has been traditionally its role and the role of the federal government by delivering financing for housing. With the establishment of the Ministry, what was said was that there is a national concern about the city and urban life in the city, which is far more a case of just housing. We can no longer just be concerned with numbers of houses, although that is a tremendously important thing. What is the urban environment; what is the effect of federal policies on it, and how can they best assure that the federal influence in the cities is as beneficial as possible? To assure co-ordination, I just mentioned research as an example, but the Secretary of the Ministry sits on the board of Central Mortgage and Housing Corporation and on the executive committee of the corporation.

**Mr. McCleave:** I take it then we can ask questions about the quality of life studies because this is something that the department's research is concerned with, rather than CMHC's research. Am I correct in that?

**Mr. Basford:** Yes, sir.

**Mr. McCleave:** Before I do that, may I ask the Minister—still trying to get the concept better anchored in my mind—were there any divisions or agencies or small bits of other departments, which have either moved into his department, or which have disappeared because of the evolution of his new department?

**Mr. Basford:** Moved into or disappeared—no.

**Mr. McCleave:** You have not taken any particular office, say, from the Department of Transport?

**Mr. Basford:** No.

**Mr. McCleave:** All right. Thank you very much.

**Mr. Basford:** If we were to become an operative department, which we are not and the plan is not to be, but if we were to be an operative department then of course we should have because if the purpose of the Urban Ministry should be a delivery program, we should take programs from others to assure co-ordination in that, but we are not that kind of ministry, you see.

**Mr. McCleave:** Regarding research studies, and the building up of your policy operation, some of the research is done, I gather, inside the department and some of it is done outside. In the field of research then alone, can the Minister give us an approximation of the percentage of work that is done inside and the percentage of work that is done outside?

[Interprétation]

**M. Robinson:** Monsieur le président, puis-je poser une question supplémentaire? Mon honorable ami, M. McCleave, voulait-il indiquer que le ministère des affaires urbaines définirait la politique générale de la SCHL et que celle-ci ne pourrait définir sa propre politique?

**M. McCleave:** Votre question complète-t-elle la mienne ou la réponse du ministre?

**M. Robinson:** Les deux.

**M. McCleave:** Nous examinons le budget du département, mais je désirais savoir s'il n'y a pas double emploi, car la SCHL s'occupe aussi de définir l'orientation générale dans le domaine du logement.

**M. Basford:** Traditionnellement, les politiques générales de logement et de financement relèvent de la société et du gouvernement fédéral. Le département a été créé pour s'attaquer aux problèmes urbains et de qualité de la vie urbaine, sur un plan national, ce qui dépasse le cadre du logement. Nous ne pouvons plus nous contenter de compter le nombre de maisons construites, bien que ceci demeure bien important. Qu'est-ce que l'environnement urbain? Quel est l'effet, sur cet environnement, les politiques fédérales et comment peut-on s'assurer que celles-ci soient le plus profitable possible aux villes? Je vous ai cité la recherche comme exemple, mais je puis vous dire également que pour assurer la coordination, le secrétaire du département siège au conseil de direction de la Société centrale d'hypothèques et de logement ainsi qu'au comité exécutif.

**M. McCleave:** Ainsi donc, nous pouvons poser des questions au sujet des études effectuées sur les problèmes de la qualité de la vie, qui relèvent, si j'ai bien compris du département plutôt que la SCHL. Est-ce exact?

**M. Basford:** C'est exact.

**M. McCleave:** Avant de passer à ce sujet, et afin de mieux définir le rôle de son département, puis-je demander au ministre si des divisions, organismes ou sections d'autres ministères ont été incorporés au sien ou ont été éliminés, du fait de la création du département d'État des affaires urbaines?

**M. Basford:** Non, rien n'a été incorporé ni éliminé.

**M. McCleave:** Vous n'avez englobé aucune section du ministère des Transports?

**M. Basford:** Non.

**M. McCleave:** Très bien, merci beaucoup.

**M. Basford:** Si nous devenions un ministère d'exécution, ce que nous ne sommes pas et n'avons pas l'intention de devenir, nous devrions alors assumer la responsabilité de programmes en cours de réalisation dans d'autres ministères.

**M. McCleave:** En ce qui concerne vos programmes de recherche, je suppose qu'un certain nombre d'entre eux sont réalisés par le ministère lui-même et un certain nombre sont réalisés à l'extérieur. Dans ce domaine précis, le ministre peut-il nous indiquer la répartition approximative, par pourcentage, du travail effectué au ministère et du travail effectué à l'extérieur?